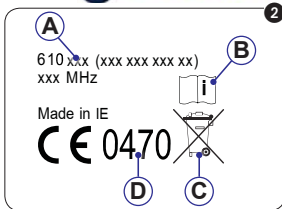
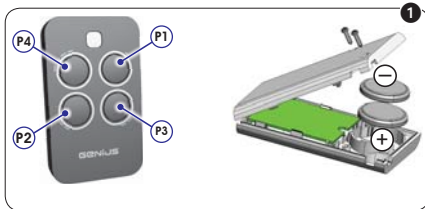


KILO TX2-TX4 868 MHz JLC



The complete CE Declaration can be downloaded from www.faacgroup.com

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.
DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

IT - TX2 cod. 6100332 ; TX4 cod. 6100333

DESCRIZIONE ETICHETTA (Figura 2)

- A - Codice identificativo del modello
- B - Leggere le istruzioni
- C - Smaltire secondo le direttive vigenti
- D - Riferimento notified body

| | |
|---------------------|------------------------|
| Frequenza di lavoro | 868.35 MHz ±100KHz |
| Tipo batteria | 2 pile litio 3V CR2032 |
| Uso esclusivo | Apricancello |

Questo prodotto è conforme alla direttiva 99/05/CEE

FR - TX2 cod. 6100332 ; TX4 cod. 6100333

DESCRIPTION ÉTIQUETTE (Fig. 2)

- A - Code d'identification du modèle
- B - Lire les instructions
- C - Éliminer selon les directives en vigueur
- D - Référence organisme notifié (notified body)

| | |
|-----------------------------|------------------------------|
| Fréquence de fonctionnement | 868,35 MHz ±100KHz |
| Type batterie | 2 piles 3V au lithium CR2032 |
| Usage exclusif | Ouvre-portail |

Ce produit est conforme à la directive 99/05/CEE

ES - TX2 cod. 6100332 ; TX4 cod. 6100333

DESCRIPCIÓN DE LA ETIQUETA (Fig. 2)

- A - Código de identificación del modelo
- B - Leer las instrucciones
- C - Eliminar según las directivas vigentes
- D - Referencia organismo notificado (notified body)

| | |
|-----------------------|-------------------------------|
| Frecuencia de trabajo | 868.35 MHz ±100KHz |
| Tipo de batería | 2 pilas de 3V al litio CR2032 |
| Uso exclusivo | abrecancela |

Este producto es conforme con la directiva 99/05/CEE

EN - TX2 cod. 6100332 ; TX4 cod. 6100333

DESCRIPTION OF THE LABEL (Fig. 2)

- A - Model identification code
- B - Read the instructions
- C - Dispose in accordance with current regulations
- D - Notified body reference

| | |
|----------------|-------------------------------|
| Work frequency | 868.35 MHz ±100KHz |
| Battery type | 2 x CR2032 3V lithium battery |
| Intended use | Gate opener |

This product conforms to directive 99/05/EEC

DE - TX2 Cod. 6100332 ; TX4 Cod. 6100333

BESCHREIBUNG DES ETIKETTS (Abb. 2)

- A - Kennnummer des Modells
- B - Die Anweisungen lesen
- C - Gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsorgen
- D - Bezugsinformationen benannte Stelle (notified body)

| | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| Betriebsfrequenz | 868,35 MHz ±100KHz |
| Batterietyp | 2 Lithium-Batterien 3V CR2032 |
| Bestimmungsgemäßer Gebrauch | Toröffnung |

Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 99/05/EWG

NL - TX2 cod. 6100332 ; TX4 cod. 6100333

BESCHRIJVING ETIKET (Figuur 2)

- A - Identificatiecode van het model
- B - Lees de instructies
- C - Verwijder het afgedankte product volgens de geldende richtlijnen
- D - Referentie aangemelde instantie (notified body)

| | |
|--------------------|--------------------------------|
| Gebruiksfrequentie | 868.35 MHz ±100KHz |
| Type batterij | 2 lithium batterijen 3V CR2032 |
| Exclusief gebruik | Poortopener |

Dit product is in overeenstemming met de richtlijn 99/05/EEG

RU - TX2 код. 6100332 ; TX4 код. 6100333

ОПИСАНИЕ ЭТИКЕТКИ (Иллюстрация 2)

- A - Идентификационный код модели**
B - Читать инструкции
C - Утилизировать согласно с директивами
D - Код уполномоченного органа

| | |
|-----------------|--------------------------------|
| Рабочая частота | 868.35 МГц ±100КГц |
| Вид батарейки | 2 литиевых батарейки 3V CR2032 |
| Назначение | Открыватель ворот |

Настоящее изделие соответствует требованиям директивы 99/05/ЕЭС

6100333 код TX4 ; 6100332 код TX2 - AR

وصف البطاقة (النموذج 2)

- A - كود تعريف أو تحديد الموديل**
B - اقرأ التعليمات
C - تخلى من المنتج وفقاً للتوجيهات السارية
D - هيئة المراجعة والموافقة notified body

| | |
|--------------------------|-----------------|
| 868.35 MHz ±100KHz | تردد التشغيل |
| 3V CR2032 بطاريتين ليثيو | نوع البطارية |
| استخدام حصري | أداة فتح النوبة |

يتوافق هذا المنتج مع التوجيه الأوروبي 99/05/CEE

TR - TX2 kod: 6100332 ; TX4 kod: 6100333

ETİKETİN AÇIKLAMASI (Şekil 2)

- A - Model kodu**
B - Talimatları okuyunuz
C - Yönetmeliklere uygun şekilde bertaraf edin
D - Onaylanmış kuruluş bilgisi

| | |
|------------------|-----------------------------|
| Çalışma frekansı | 868.35 MHz ±100KHz |
| Pil türü | 2 adet 3V CR2032 lityum pil |
| Kullanım amacı | Kapı açma cihazı |

Bu ürün 99/05/CEE yönetmeliğine uygundur

GENIUS

Sede legale / Registered office: FAAC S.p.A. -
 Via Calari, 10 - 40069 Zola Predosa BOLOGNA - Italy
 Tel. +39 051 61724 - Fax. +39 051 758518
Supporto tecnico Italia : Tel. +39 051 6172505
www.geniusg.com



PL - TX2 kod 6100332 ; TX4 kod 6100333

OPIS ETYKIETY (Rysunek 2)

- A - Kod identyfikacyjny modelu**
B - Przeczytać instrukcję
C - Usunąć zgodnie z obowiązującymi dyrektywami
D - Odniesienie do jednostki notyfikowanej

| | |
|-------------------------|----------------------------|
| Çzêstotliwoœç pracy | 868.35 MHz ±100kHz |
| Rodzaj baterii | 2 baterie litowe CR2032 3V |
| Zamierzone zastosowanie | Automat do bramy |

Ten produkt jest zgodny z Dyrektywà 99/05/EWG

ZH - TX2 编码. 6100332 ; TX4 编码. 6100333

标签说明(图 2)

- A - 型号识别编码**
B - 阅读说明
C - 根据现行法律处理
D - 指定验证机构参考

| | |
|------|-------------------|
| 工作频率 | 868.35 兆赫兹 ±100千赫 |
| 电池类型 | 2 节锂电池 3伏 CR2032 |
| 专用 | 打开栏杆遥控器 |

本产品符合欧盟99/05/EEC指令

PT - TX2 cd. 6100332 ; TX4 cd. 6100333

DESCRIÇÃO DA ETIQUETA (Figura 2)

- A - Código identificativo do modelo**
B - Ler as instruções
C - Eliminar de acordo com as diretivas vigentes
D - Referência notified body

| | |
|------------------------|-----------------------------|
| Frequência de trabalho | 868,35 MHz ±100KHz |
| Tipo de bateria | 2 pilhas de lítio 3V CR2032 |
| Uso exclusivo | Abridor de portão |

Este produto está em conformidade com a diretiva 99/05/CEE

OGNI PULSANTE È PROGRAMMABILE SINGOLARMENTE • EVERY BUTTON IS INDIVIDUALLY PROGRAMMABLE • CHAQUE BOUTON EST À PROGRAMMER INDIVIDUELLEMENT • JEDE TASTE EINZELN PROGRAMMIERBAR • CADA BOTN PUEDE PROGRAMARSE INDIVIDUALMENTE • IEDERE KNOP IS AFZONDERLIJK PROGRAMMEERBAAR • КАЖДАЯ КНОПКА ПРОГРАММИРУЕТСЯ ОТДЕЛЬНО • KAŻDY PRZYCISK MOZE BY ZAPROGRAMOWANY INDYWIDUALNIE • يمكن برمجة كل زر بمفرده • HER TU AYRI AYRI PROGRAMLANABILMEKTEDİR • CADA BOTO PODE SER PROGRAMADO INDIVIDUALMENTE

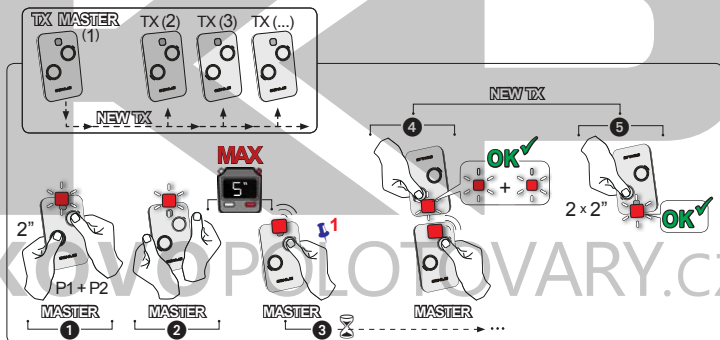
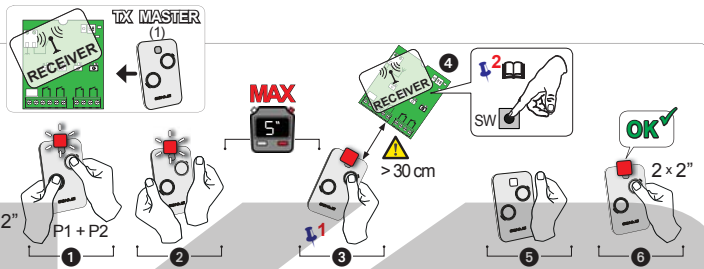
OFF ON



° LAMPEGGIO LENTO ° SLOW FLASH ° CLIGNOTEMENT LENT ° LANGSAMES BLINKEN ° PARPADEO LENTO ° LANGZAAM KNIPPEREN ° МЕДЛЕННОЕ МИГАНИЕ ° WOLNE MIGANIE ° وميض بطيء ° 慢闪 ° YAVAŞ YANIP SÖNÜYOR ° PISCADA LENTA °



° LAMPEGGIO VELOCE ° QUICK FLASH ° CLIGNOTEMENT RAPIDE ° SCHNELLES BLINKEN ° PARPADEO RÁPIDO ° SNEL KNIPPEREN ° БЫСТРОЕ МИГАНИЕ ° SZYBKIE MIGANIE ° وميض سريع ° 快闪 ° HIZLI YANIP SÖNÜYOR ° PISCADA RÁPIDA °



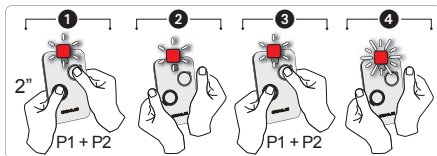
• TENERE PREMUTO ° HOLD DOWN ° MAINTENIR ENFONCÉ ° ANHALTEND DRÜCKEN ° MANTENGA PRESSIONADO ° HOUD INGEDRUKT ° ДЕРЖАТЬ НАЖАТОЙ ° PRZYTRZYMAĆ WCISNIĘTY PRZYCIISK ° تابع الضغط ° 按住 ° BASILI TUTUN ° MANTER PRESSIONADO



• ATTIVARE APPRENDIMENTO SCHEDA RICEVENTE (ISTRUZIONI SCHEDA) ° ENABLE LEARNING THE RECEIVER BOARD (BOARD INSTRUCTIONS) ° ACTIVER L'APPRENTISSAGE SUR LA CARTE RÉCEPTRICE (INSTRUCTIONS CARTE) ° LERNEN DER EMPFÄNGERPLATINE AKTIVIEREN (ANLEITUNG PLATINE) ° ACTIVE APRENDIZAJE TARJETA RICEVENTE (INSTRUCCIONES TARJETA) ° AANLEREN KAART ONTVANGER ACTIVEREN (INSTRUCTIES KAART) ° ПОДКЛЮЧИТЬ НАСТРОЙКУ ПРИЁМНОЙ ПЛАТЫ (ИНСТРУКЦИИ ПЛАТЫ) ° WŁĄCZYĆ UCZENIE SIĘ KARTY ODBIORNIKA (INSTRUKCJE KARTY) ° قم بتنشيط التعرف على بطاقة جهاز الاستقبال (تعليمات البطاقة) ° 启动接收器内存: (指示卡) ° ALICI KARTININ ÖĞRENME MODUNU ETKİN KILIN (KART TALIMATLARI) ° ATIVAR APRENDIZAGEM DA PLACA RECEPTORA (INSTRUÇÕES DA PLACA)

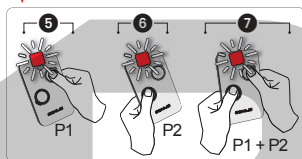
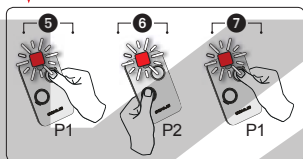


◻ TRASFORMAZIONI TX IRREVERSIBILI ◻ TX IRREVERSIBLE TRANSFORMATIONS ◻ TRANSFORMATIONS IRRÉVERSIBLES DU TX ◻ NICHT RÜCKGÄNGIG ZU MACHENDE ÄNDERUNGEN AM TX ◻ TRANSFORMACIONES TX IRREVERSIBLES ◻ ONOMKEERBARE TRANSFORMATIES TX ◻ ПРЕОБРАЗОВАНИЯ TX НЕОБРАТИМЫЕ ◻ PRZEKSZTAŁCENIA TX SA NIEODWRACALNE ◻ تحويلات TX غير قابلة للاستعادة ◻ TX 不可逆转换 ◻ KALICI TX DÖNÜSÜMLERİ ◻ TRANSFORMAÇÕES TX IRREVERSÍVEIS ◻

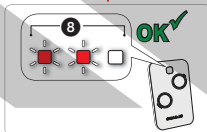


TX SLAVE

NEW RANDOM CODE 3 !



- TX non più duplicabile ◦
- TX cannot be duplicated ◦
- TX il ne peut plus être dupliqué ◦
- TX nicht mehr duplizierbar ◦
- TX ya no se duplica ◦
- TX niet meer duplicerbaar ◦
- TX более не дублируется ◦
- nie można już powielić TX ◦
- TX لا يمكن نسخها ◦
- TX 不可复制 ◦
- TX daha fazla çoğaltılmıyor ◦
- TX não pode ser duplicado ◦



- nuovo codice TX ◦
- new code TX ◦
- nouveau code TX ◦
- neuer TX-Code ◦
- nuevo código TX ◦
- nieuwe code TX ◦
- новый код TX ◦
- nowy kod TX ◦
- TX كود جديد ◦
- TX 新编码 ◦
- yeni TX kodu ◦
- novo código TX ◦



◻ RICHIEDE NUOVA MEMORIZZAZIONE ◻ REQUIRES NEW STORAGE ◻ NÉCESSITE UNE NOUVELLE MÉMORISATION ◻ NEUE SPEICHERUNG NÖTIG ◻ REQUIERE ALMACENAMIENTO NUEVO ◻ VEREIST NIEUWE OPSLAG IN HET GEHEUGEN ◻ ТРЕБУЕТ НОВОГО ЗАНЕСЕНИЯ В ПАМЯТЬ ◻ WYMAGA PONOWNEGO ZAPISANIA ◻ يتطلب حفظ جديد ◻ 要求新的存储 ◻ YENIDEN KAYDELMESİ GEREKİYOR ◻ REQUER NOVA MEMORIZAÇÃO ◻



◻ RICONOSCERE TX SLAVE ◻ RECOGNISE A SLAVE TX ◻ RECONNAÎTRE UN TX ESCLAVE ◻ SLAVE-TX ERKENNEN ◻ RECONOCER UN TX ESCLAVO ◻ TX SLAVE HERKENNEN ◻ ПОДТВЕРДИТЬ TX ВЕДОМЫЙ ◻ ROZPOZNAĆ TX SLAVE ◻ TX SLAVE التعرف على ◻ 识别 TX SLAVE ◻ TX SLAVE TANIRMA ◻ RECONHECER TX SLAVE ◻

